



## GB | Quick Switch-off Function

This function will make switching off a torch with multiple lighting modes much easier. Simply use whichever lighting mode you need and then turn off the torch when you're done with a single button press – no need to go through all the remaining lighting modes to turn the torch off.

1. Turn on the torch.
2. Choose the lighting mode that suits you best.
3. The quick switch-off function automatically activates if the torch remains in the same lighting mode for 10 seconds.
4. Afterwards, another press of the button automatically turns the torch off (skips the other lighting modes).

## CZ | Funkce rychlého vypnutí

Tato funkce vám zpříjemní vypnutí svítilny s více světelnými režimy. Jednoduše si posvítíte tak, jak potřebujete, a následně zhasnete svítilnu pouze jedním stiskem tlačítka – bez nutnosti procházet všechny zbývající režimy.

1. Rozsviňte svítilnu.
2. Vyberte si režim svícení, který vám nejvíce vyhovuje.
3. Po 10 vteřinách svícení ve zvoleném režimu se automaticky aktivuje funkce rychlého vypnutí.
4. Dalším stiskem tlačítka se svítilna okamžitě vypne (ostatní režimy svícení vynechá).

## SK | Funkcia rýchleho vypnutia

Táto funkcia vám spríjemní vypnutie svietidla s viacerými svetelnými režimami. Jednoducho si posvietite tak, ako potrebujete a následne zhasnete baterku iba jedným stlačením tlačidla - bez nutnosti prechádzať všetky zostávajúce režimy.

1. Rozsviette svietidlo.

[www.emos.eu](http://www.emos.eu)



2. Vyberte si režim svietenia, ktorý vám najviac vyhovuje.
3. Po 10 sekundách svietenia vo zvolenom režime sa automaticky aktivuje funkcia rýchleho vypnutia.
4. Ďalším stlačením tlačidla sa svetidlo okamžite vypne (ostatné režimy svietenia vynechá).

## PL | Funkcja szybkiego wyłączenia

Ta funkcja ułatwia wyłączenie latarki wyposażonej w kilka trybów świecenia. Po prostu korzystamy z latarki tak, jak potrzebujemy, a potem wyłączamy ją tylko jednym naciśnięciem przycisku – bez konieczności przechodzenia przez wszystkie inne tryby.

1. Włączamy latarkę.
2. Wybieramy odpowiedni tryb świecenia.
3. Po 10 sekundach świecenia w wybranym trybie, automatycznie uruchamia się funkcja szybkiego wyłączenia.
4. Następne naciśnięcie przycisku natychmiast wyłącza latarkę (z pominięciem pozostałych trybów świecenia).

## HU | Gyors kikapcsolás funkció

Ez a funkció megkönnyíti a több világítási móddal rendelkező elemlámpák kikapcsolását. Egyszerűen csak használja a kívánt világítási módot, majd kapcsolja ki az elemlámpát egy gombnyomással – nem kell végigmennie az összes többi világítási módon az elemlámpa kikapcsolásához.

1. Kapcsolja be az elemlámpát.
2. Válassza ki a megfelelő világítási módot.
3. A gyors kikapcsolás funkció automatikusan aktiválódik, ha az elemlámpát 10 másodpercig ugyanabban a világítási módban használja.
4. Majd a gomb újbóli megnyomásával az elemlámpa automatikusan kikapcsol (átugorva a többi világítási módot).

## SI | Funkcija hitrega izklopa

Ta funkcija vam olajša izklop svetilke z več načini svetenja. Enostavno si posvetite tako, kot potrebujete, nato pa svetilko ugasnete z enim samim pritiskom na tipko – ne da bi bilo treba preklapljati med vsemi ostalimi načini.

1. Svetilko prižgite.
2. Izberite način svetenja, ki vam najbolj ustreza.

3. Po 10 sekundah svetenja v izbranem načinu se funkcija hitrega izklopa avtomatsko aktivira.
4. Z naslednjim pritiskom na tipko se svetilka takoj izkopi (ostale načine svetenja izpusti).

## RS|HR|BA|ME | Funkcija brzog isključivanja

Ova funkcija olakšava isključivanje svjetiljke koja ima više načina osvjetljavanja. Jednostavno koristite koji god način osvjetljavanja trebate, a kad ste gotovi isključite svjetiljku jednim pritiskom gumba – ne treba prolaziti sve preostale načine osvjetljavanja da biste isključili svjetiljku.

1. Isključite svjetiljku.
2. Odaberite način osvjetljavanja koji vam najviše odgovara.
3. Funkcija brzog isključivanja automatski se aktivira ako svjetiljka ostaje u istom načinu rada dulje od 10 sekundi.
4. Nakon toga, jedan pritisak na gumb automatski isključuje svjetiljku (preskače druge načine osvjetljavanja).

## DE | Schnelle Ausschaltfunktion

Diese Funktion trägt zum angenehmeren Ausschalten von einer Lampe mit mehreren Leuchtmodi bei. Auf diese Weise stellen Sie einfach den Leuchtmodus ein, den Sie benötigen und anschließend schalten Sie die Lampe durch einmaliges Betätigen der Taste aus, ohne alle anderen Modi durchlaufen zu müssen.

1. Lampe einschalten.
2. Wählen Sie den Leuchtmodus aus, der Ihnen am besten passt.
3. Nachdem die Lampe 10 Sekunden im gewählten Modus gebrannt hat, wird automatisch die schnelle Ausschaltfunktion aktiviert.
4. Durch nochmaliges Betätigen wird die Lampe automatisch ausgeschaltet (die anderen Leuchtmodi werden übersprungen).

## UA | Функція швидкого вимкнення

Ця функція вам полегшить вимкнення світильник з багатьма режимами. Просто будете світити потрібним вам способом, а потім вимкнете світильник лише одним натисненням кнопки - без необхідності проходити всі інші режими

1. Ввімкнете світильник.
2. Виберіть режим освітлення, який вам найкраще підходить.
3. Після 10 секунд світіння у вибраному режимі, автоматично активується функція швидкого вимкнення.

4. Наступним натиском кнопки, світильник негайно вимкнеться (інші режими світіння пропускаються).

## RO|MD | Funcția stingerii rapide

Această funcție facilitează stingerea lanternei cu mai multe regimuri de luminare. Luminati practic cum aveți nevoie, iar apoi stingeți lampa doar cu o apăsare a butonului – fără necesitatea trecerii prin restul modurilor.

1. Aprindeți lampa.
2. Selectați modul de luminare, care vă convine cel mai mult.
3. După 10 secunde de luminare în regimul selectat, se activează automat funcția stingerii rapide.
4. Cu apăsarea următoare a butonului lampa se stinge imediat (sare restul modurilor).

## LT | Greitojo išjungimo funkcija

Ši funkcija padės greičiau išjungti žibintuvėlį, turintį kelis švietimo režimus. Tiesiog naudokitės bet kuriuo švietimo režimu ir paskui išjunkite žibintuvėlį vienu mygtuko paspaudimu, neperjunginėdami kitų švietimo režimų.

1. Įjunkite žibintuvėlį.
2. Pasirinkite reikiamą švietimo režimą.
3. Greitojo išjungimo funkcija įsijungia automatiškai, kai žibintuvėlis vienu režimu veikia 10 sekundžių.
4. Praėjus šiam laikui, mygtuko paspaudimu žibintuvėlis išjungiamas (kiti švietimo režimai praleidžiami).

## LV | Ātrās izslēgšanas funkcija

Šī funkcija ļaus daudz vieglāk izslēgt lukturi ar vairākiem gaismas režīmiem. Vienkārši izmantojiet apgaismojuma režīmu, kas jums ir nepieciešams, un, kad tas vairs nav vajadzīgs, izslēdziet lukturi ar vienu pogas spiedienu – nav jāizmanto visi pārējie apgaismojuma režīmi, lai to izslēgtu.

1. Ieslēdziet lukturi.
2. Izvēlieties vispiemērotāko apgaismojuma režīmu.
3. Ātrās izslēgšanas funkcija aktivizējas automātiski, ja lukturis paliek tajā pašā apgaismojuma režīmā desmit sekundes.
4. Pēc tam, vēlreiz nospiežot pogu, lukturis automātiski izslēdzas (neizmantojot citus apgaismojuma režīmus).

## EE | Kiire väljalülitamise funktsioon

See funktsioon muudab eri valgusrežiimidega taskulambi väljalülitamise palju lihtsamaks. Kasutage lampi ükskõik millises valgusrežiimis, mida vajate, ja kui te valgust enam ei vaja lülitage see ühe nupulevajutusega välja – väljalülitamiseks ei pea kõiki ülejäänud valgusrežiime läbi käima.

1. Lülitage taskulamp sisse.
2. Valige teile sobivaim valgusrežiim.
3. Kiire väljalülitamise funktsioon käivitub automaatselt, kui taskulamp on samas valgusrežiimis 10 sekundit.
4. Hiljem saate nupule vajutades lambi automaatselt välja lülitada (ülejäänud valgusrežiimid jäetakse vahele).

## BG | Функция за бързо изключване

Тази функция улеснява изключването на фенер, който има няколко режима на светене. Просто използвайте желанието от Вас режим на светене и след това изключете фенера с едно натискане на бутон – не е необходимо да преминете през всички останали режими на светене, за да го изключите.

1. Включете фенера.
2. Изберете желания режим на светене.
3. Функцията за бързо изключване се активира автоматично, ако фенерът остане на същия режим на светене в продължение на 10 секунди.
4. Следващото натискане на бутон автоматично изключва фенера (прескачайки останалите режими на светене).

## FR|BE | Fonction d'extinction rapide

Grâce à cette fonction, vous pourrez éteindre confortablement une lampe qui fonctionne avec plusieurs modes d'éclairage. Vous pourrez ainsi régler l'éclairage dont vous avez besoin et ensuite, éteindre votre lampe en appuyant une seule fois sur le bouton – vous ne devrez pas passer par tous les autres modes d'éclairage.

1. Allumer la lampe.
2. Sélectionner le mode d'éclairage qui vous convient le mieux.
3. Après que la lampe est restée allumée 10 secondes dans le mode sélectionné, la fonction de l'extinction rapide s'active automatiquement.
4. En appuyant une nouvelle fois sur le bouton, vous éteindrez immédiatement la lampe (vous sauterez tous les autres modes d'éclairage).

## IT | Funzione di spegnimento rapido

Questa funzione consente di spegnere facilmente la torcia con diverse modalità di illuminazione. Basta usare la torcia per illuminare in base alle proprie esigenze e spegnerla premendo semplicemente un tasto – senza dover scorrere tutte le modalità rimanenti.

1. Accendi la torcia.
2. Scegli la modalità di illuminazione più adatta a te.
3. La modalità di spegnimento rapido si attiva automaticamente dopo 10 secondi di illuminazione nella modalità selezionata.
4. Premendo nuovamente il tasto, la torcia si spegne immediatamente (le altre modalità di illuminazione vengono saltate).

## NL | Functie van snelle uitschakeling

Deze functie maakt het handiger om de lamp met meerdere verlichtingsmodi uit te schakelen. Gewoon het licht laten branden als u het nodig hebt, en dan de lamp met slechts één druk op de knop uitschakelen – u hoeft niet door alle resterende modi te scrollen.

1. Doe de zaklamp aan.
2. Kies de verlichtingsmodus die het beste bij u past.
3. De functie snelle uitschakeling wordt automatisch geactiveerd na 10 seconden verlichting in de geselecteerde modus.
4. Door nogmaals op de knop te drukken wordt de zaklamp onmiddellijk uitgeschakeld (andere verlichtingsmodi worden overgeslagen).

## ES | Función de apagado rápido

Esta función le facilitará el apagado de una linterna con diferentes modos de iluminación. Simplemente, ilumine como necesite, y después apague la linterna con un clic de botón, sin tener que pasar por todos los demás modos.

1. Encienda la linterna.
2. Elija el modo de iluminación que más le convenga.
3. Tras 10 segundos de iluminación en el modo seleccionado se activará de forma automática la función del apagado rápido.
4. Con la siguiente pulsación del botón la linterna se apaga enseguida (omitiendo los demás modos de iluminación).

## PT | Função de desativação rápida

Esta função facilita muito a desativação de uma lanterna com vários modos de iluminação. Basta utilizar o modo de iluminação de que necessita e, depois, desligar a lanterna quando terminar, premindo um único botão - não é necessário passar por todos os restantes modos de iluminação para desligar a lanterna.

1. Ligue a lanterna.
2. Escolha o modo de iluminação que mais lhe convém.
3. A função de desativação rápida é acionada automaticamente se a lanterna permanecer no mesmo modo de iluminação durante 10 segundos.
4. Depois, premir novamente botão desliga automaticamente a lanterna (ignora os outros modos de iluminação).

## GR|CY | Λειτουργία ταχείας απενεργοποίησης

Η λειτουργία αυτή διευκολύνει την απενεργοποίηση ενός φακού με πολλές λειτουργίες φωτισμού. Χρησιμοποιήστε απλώς τη λειτουργία φωτισμού που χρειάζεστε και σβήστε τον φακό όταν τελειώσετε πατώντας απλά ένα κουμπί. Δεν χρειάζεται να περάσετε από όλες τις υπόλοιπες λειτουργίες φωτισμού για να σβήσετε τον φακό.

1. Ανάψτε τον φακό.
2. Επιλέξτε τη λειτουργία φωτισμού που σας βολεύει περισσότερο.
3. Η λειτουργία ταχείας απενεργοποίησης ενεργοποιείται αυτόματα, αν ο φακός παραμένει στην ίδια λειτουργία φωτισμού για 10 δευτερόλεπτα.
4. Στη συνέχεια, ακόμα ένα πάτημα του κουμπιού σβήνει αυτόματα τον φακό (παρολείπει τις άλλες λειτουργίες φωτισμού).

## SE | Snabb avstängningsfunktion

Den här funktionen gör det mycket enklare att stänga av en ficklampa med flera olika ljuslägen. Använd helt enkelt det belysningsläge du behöver och stäng sedan av ficklampan när du är färdig med en enda knapptryckning – du behöver inte gå igenom alla andra belysningslägen för att stänga av ficklampan.

1. Slå på ficklampan.
2. Välj det belysningsläge som passar dig bäst.
3. Snabbavstängningsfunktionen aktiveras automatiskt om ficklampan förblir i samma belysningsläge i 10 sekunder.

4. Därefter stängs ficklampan av automatiskt vid en ny knapptryckning (hoppar över de andra belysningslägena).

## FI | Pikasammutustoiminto

Tämä toiminto tekee useilla valaistustiloilla varustetun taskulampun sammuttamisesta paljon helpompaa. Käytä vain tarvitsemaasi valaistustilaa ja sitten sammuta taskulamppu yhdellä painalluksella, kun olet lopettanut käytön – sinun ei tarvitse käydä läpi kaikkia muita valaistustiloja taskulampun sammuttamiseksi.

1. Kytke taskulamppu päälle.
2. Valitse sinulle parhaiten sopiva valaistustila.
3. Pikasammutustoiminto aktivoituu automaattisesti, jos taskulamppu pysyy samassa valaistustilassa 10 sekunnin ajan.
4. Tämän jälkeen taskulamppu sammuu automaattisesti painamalla painiketta uudelleen (muut valaistustilat ohitetaan).

## DK | Hurtig slukningsfunktion

Denne funktion gør det meget lettere at slukke for en lommelygte med flere belysningstilstande. Brug blot den belysningstilstand, du har brug for, og sluk lommelygten, når du er færdig, med et enkelt tryk på knappen – du behøver ikke at gå gennem alle de andre belysningstilstande for at slukke lommelygten.

1. Tænd for lommelygten.
2. Vælg den belysningstilstand, der passer dig bedst.
3. Den hurtige slukningsfunktion aktiveres automatisk, hvis lygten forbliver i samme belysningstilstand i 10 sekunder.
4. Derefter slukker lommelygten automatisk ved et nyt tryk på knappen (og springer de andre belysningstilstande over).



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.